

### SBM-CXシリーズ 簡易マニュアル

◎詳細は、取扱説明書をご覧ください。 No.99MAB037M

◇キーの押し方  
 ●短く押す (2秒未満)  
 ●長く押す (2秒以上)

**MODE**  
 ●パラメータ設定モード  
 ●測定モード  
 ●設定終了

**ON・OFF**  
 ●電源 ON  
 ●電源 OFF

**SET**  
 ●ABSモード ↔ INCモード (プリセット) (ゼロセット)  
 ●プリセット (ABS) ●ゼロセット (INC)

**公差判定機能設定**  
 ●tol. ●MODE ●選択 ●OFF ●ON (通常) ●ON (拡大)

**ファンクションロック設定**  
 ●Fn-Loc ●MODE ●選択 ●OFF ●ON

設定方法は上限値設定と同じです。

◆画面マークの意味  
 ●ファンクションロック 操作内容が限定されています。

Mitutoyo

### SBM-CX Serie - Kurzanleitung

◎Alle Einzelheiten finden Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung. Nr.99MAB037M

◇Tastenbetätigung  
 ●Drücken (max. 2 s)  
 ●Drücken & gedrückt halten (min. 2 s)

**Zoll/mm MODUS**  
 ●Zoll ↔ mm (nur Modelle mit Zoll/mm Umschaltung)  
 ●Parameter-Einstellmodus

**EIN-AUS**  
 ●Stromversorgung einschalten  
 ●Stromversorgung ausschalten

**SET**  
 ●ABS Modus ↔ INC Modus (Voreinstellung) (Nullstellung)  
 ●Einstellung des Voreinstellwerts (ABS Modus) ●Einstellung des Nullpunkts (INC Modus)

**Messmodus**  
 ●Einstellmodus beenden

**Toleranzbewertung einstellen**  
 ●tol. ●MODE ●Auswahl ●OFF (AUS) ●ON (EIN) (Normal) ●ON (EIN) (Erweitert)

**Einstellung der Funktionssperre**  
 ●Fn-Loc ●MODE ●Auswahl ●OFF (AUS) ●ON (EIN)

**Oberen Grenzwert einstellen**  
 ●Grenzwert (Toleranz) ändern ●Voreinstellwert ändern ●Auswahl Vorzeichen ●Zur nächsten Stelle wechseln ●Einen Wert wählen ●Die restlichen Werte auf gleiche Weise einstellen ●Wechsel zur nächsten Stelle ●Toleranz einstellen ●Einstellung des Voreinstellwerts ●Unteren Grenzwert einstellen ●Einstellung beenden

◆Bedeutung der angezeigten Symbole  
 ●Funktionssperre Die Anwendung der Funktionen ist eingeschränkt.

Mitutoyo

### Manual de consulta rápida de la serie SBM-CX

◎Para más información, véase el manual del usuario. N° 99MAB037M

◇Operación de las teclas  
 ●Pulsar (menos de 2 s)  
 ●Mantener oprimida (2 s o más)

**MODE in/mm**  
 ●in ↔ mm (sólo modelo in/mm)  
 ●Modo ajuste parámetros

**ON-OFF**  
 ●Encendido  
 ●Apagado

**FIJADO**  
 ●Modo ABS ↔ Modo INC (Preajuste) (Ajuste cero)  
 ●Valor preajuste (Modo ABS) ●Ajuste cero (Modo INC)

**Modo medición**  
 ●Salida del modo de fijado

**Fijado función evaluación tolerancia**  
 ●tol. ●MODE ●Selección ●UIT ●ON (Normal) ●ON (Aumento)

**Bloqueo funciones**  
 ●Fn-Loc ●MODE ●Selección ●OFF ●ON

◆Significado de los símbolos  
 ●Bloqueo de funciones El uso de la función está bloqueado.

Mitutoyo

### SBM-CX serie verkorte gebruikshandleiding

◎Zie de gebruikshandleiding voor meer informatie. Nr.99MAB037M

◇Toetsen indrukken  
 ●Indrukken (korter dan 2 sec.)  
 ●Houd het ingedrukt (2 sec. of langer)

**MODUS in/mm**  
 ●in ↔ mm (inchi/mm model alleen)  
 ●Parameter Instellingswijze

**AAN-UIT**  
 ●Voeding Aan  
 ●Voeding Uit

**INSTELLEN**  
 ●ABS wijze ↔ INC wijze (Voorinstellen) (Nul-stelling)  
 ●Instellen voorinstelde waarde (ABS wijze) ●Nul-instelling (INC wijze)

**Meetsnelheid**  
 ●Stop instellingswijze

**Instelling tolerantie beoordelingsfunctie**  
 ●tol. ●INSTELLEN ●WIJZE ●Selectie ●UIT ●AAN (Normaal) ●AAN (Vergroot)

**Instellen functievergrendeling**  
 ●Fn-Loc ●INSTELLEN ●WIJZE ●Selectie ●UIT ●AAN

**Hoogste limietwaarde-instelling**  
 ●Wijzig Tolerantie limietwaarde ●Wijzig voorinstelde waarde ●Ga naar volgend cijfer ●Ga naar overige cijfers in te stellen ●Herhaal dit om de overige cijfers in te stellen ●Instellen voorinstelde waarde ●Onderste grens waarde-instelling ●Voltooi-instelling

◆Betekenis van getoonde symbolen  
 ●Functieslot Gebruik van de functie is beperkt.

Mitutoyo

### Manuel rapide Borematic

◎Reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour plus de détails. N° 99MAB037M

◇Actionnement des  
 ●Actionnez (moins de 2 sec.)  
 ●Actionnez et maintenez enfoncé (2 sec. ou plus)

**MODE pouce/mm**  
 ●pouce ↔ mm (seulement les modèles avec commutation pouce/mm)  
 ●Mode de réglage de paramètres

**ON-OFF**  
 ●Mise sous tension  
 ●Mise hors tension

**SET**  
 ●Mode ABS ↔ Mode INC (Préréglage) (Réglage zéro)  
 ●Entrez la valeur pré-réglée (mode ABS) ●Réglage zéro (mode INC)

**Mode de mesure**  
 ●Quittez le mode de réglage

**Réglage de la fonction d'évaluation de tolérance**  
 ●tol. ●MODE ●Sélection ●OFF ●ON (Normal) ●ON (étendu)

**Réglage du blocage des fonctions**  
 ●Fn-Loc ●MODE ●Sélection ●OFF ●ON

**Réglez la valeur limite supérieure**  
 ●Changez la valeur limite de tolérance ●Changez la valeur pré-réglée ●Pas de Changements ●Sélectionnez le code ●Sélectionnez une valeur ●Utilisez la même méthode pour spécifier les numéros restants ●Sélectionnez le prochain chiffre ●Entrez la valeur pré-réglée ●Régler de la tolérance ●Régler de la valeur limite inférieure ●Terminez le réglage

◆Signification des symboles affichés  
 ●Blocage des fonctions L'utilisation de la fonction est restreinte.

Mitutoyo

### SBM-CX Series Quick Reference Manual

Refer to the User's manual for details. No.99MAB037M

**Pressing the keys**

- Press (less than 2 sec.)
- Press and hold (2sec. or more)

**MODE in/mm**

- in ↔ mm (in/mm model only)
- Parameter setting mode

**ON • OFF**

- Power On
- Power Off

**SET**

- ABS Mode ↔ INC Mode (Preset) (Zero-setting)
- Zero-set (ABS mode) (INC mode)

**Measurement mode**

**Setting tolerance judgment function**

**Function lock setting**

**Upper limit value setting**

**Lower limit value setting**

**Tolerance setting**

**Setting preset value**

**Meaning of symbols displayed**

Mitutoyo

### Serie SBM-CX Guida rapida di riferimento

Consultare il manuale dell'utente per i dettagli. N° 99MAB037M

**Premendo i tasti**

- Premere (per meno di 2 sec.)
- Premere e tenere premuto (2 sec. o più)

**MODALITÀ in/mm**

- pollici ↔ mm (solo il modello pollici/mm)
- Modo di impostazione parametro

**ON • OFF**

- Accensione
- Spegnimento

**IMPOSTA**

- Modo ABS ↔ Mode INC (Preimpostato) (Azzeramento)
- Impostazione del valore preimpostato (Modo ABS) (Impostazione zero (Modo INC))

**Funzione di impostazione della tolleranza**

**Impost. blocco funzione**

**Impostazione valore limite superiore**

**Impostazione tolleranza**

**Limite inferiore impostazione valore**

**Significato dei simboli visualizzati**

Mitutoyo

### Serie SBM-CX snabbreferenshandbok

Se användarhandboken för detaljer. Nr 99MAB037M

**Knaptryckningar**

- Tryck in (i mindre än 2 sek.)
- Tryck in och håll nere (i 2 sek eller mer)

**LÄGE in/mm**

- in ↔ mm (endast in/mm modell)
- Läge parameterinställning

**TILL • FRÅN**

- Ström till
- Ström från

**STÄLL IN**

- ABS-läge ↔ INC-läge (Förinställning) (Nollställning)
- Inställning förinställt värde (ABS-läge) (Nollställning (INC-läge))

**Ställa in tolerans bedömningsfunktion**

**Funktionslåsinställning**

**Ställa in övre gränsvärde**

**Toleransinställning**

**Inställning förinställt värde**

**Ställ in nedre gränsvärde**

**Teckenförklaring**

Mitutoyo

### SBM-CX 시리즈 간이 설명서

자세한 내용은 사용설명서를 참조하십시오. No.99MAB037M

**키 누르는 방법**

- 짧게 누른다 (2초 미만)
- 길게 누른다 (2초 이상)

**모드 in/mm**

- in ↔ mm (in/mm은 수출 사양만)
- 파라미터 설정 모드

**전원의 ON/OFF**

- 전원의 ON
- 전원의 OFF

**SET**

- ABS 모드 ↔ INC 모드 (프리셋) (제로셋)
- 프리셋 (ABS 모드) (제로셋 (INC 모드))

**측정 모드**

**공차판정 기능설정**

**기능 잠금 설정**

**상한치설정**

**공차설정**

**프리셋치 설정**

**하한값설정**

**화면 마크의 뜻**

Mitutoyo

### SBM-CX 系列 简易手册

有关详情, 请参阅使用说明书。 No.99MAB037M

**键的操作方法**

- 短按 (不足2秒)
- 长按 (2秒以上)

**模式 in/mm**

- in ↔ mm (仅限于in/mm机型)
- 参数设定模式

**电源的ON/OFF**

- 电源ON
- 电源OFF

**SET**

- ABS模式 ↔ INC模式 (预设) (零点设置)
- 预设 (ABS模式) (零点设置 (INC模式))

**测量模式**

**设定公差判定功能**

**功能锁定设定**

**上限值设定**

**公差设定**

**预设值设定**

**下限值设定**

**画面标记的含义**

Mitutoyo

### SBM-CX 系列 简易手册

有关详情, 请参阅使用说明书。 No.99MAB037M

**按鍵的操作方法**

- 短按 (不足2秒)
- 長按 (2秒以上)

**模式 in/mm**

- in ↔ mm (僅限於in/mm機型)
- 參數設定模式

**電源的ON/OFF**

- 電源ON
- 電源OFF

**SET**

- ABS模式 ↔ INC模式 (預設) (零點設置)
- 預設 (ABS模式) (零點設置 (INC模式))

**測定模式**

**設定公差判斷功能**

**功能鎖定設定**

**上限值設定**

**公差設定**

**預設值設定**

**下限值設定**

**畫面標記的含義**

Mitutoyo